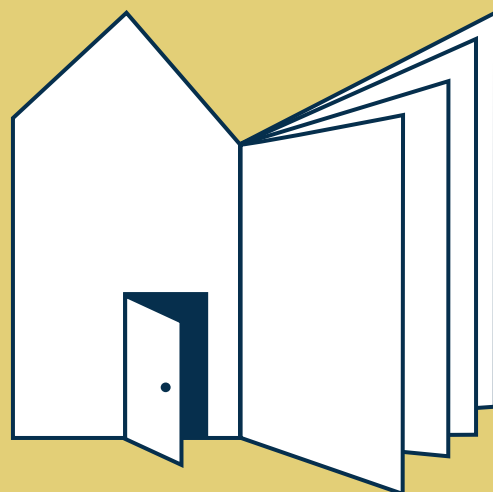


SCHULEN BAUEN IN SÜDTIROL ZWISCHEN ARCHITEKTUR UND PÄDAGOGIK

Ein audiovisueller Parcours an Südtiroler Schulbauten, von den Kindergärten bis hin zur Universität zeigt die besondere Sensibilität und den Einsatz der Autonomen Provinz Bozen und der entsprechenden Gemeinden für einen fruchtbringenden Dialog zum Bau von qualitätsvollen Lehr- und Lernräume und innovativer Didaktik.

Un percorso audiovisivo tra le scuole altoatesine dall'infanzia all'università che mette in mostra la sensibilità e l'impegno della Provincia Autonoma di Bolzano e dei rispettivi Comuni per costruire un dialogo fruttuoso sulla qualità dello spazio e sull'innovazione delle didattiche.

COSTRUIRE SCUOLE IN ALTO ADIGE TRA ARCHITETTURA E PEDAGOGIA



EINLADUNG INVITO

FESTUNG FRANZENSFESTE
FORTE DI FORTEZZA
2.10.2015 - 31.10.2015

ERÖFFNUNG DER AUSSTELLUNG
2. Oktober 2015, 17:30 Uhr
Festung Franzensfeste

INAUGURAZIONE DELLA MOSTRA
2 ottobre 2015, ore 17:30
Forte di Fortezza

KURATOREN DER AUSSTELLUNG
CURATORI DELLA MOSTRA
Paolo Bellenzier
Beate Weyland

KÜNSTLERISCHE PRODUKTION
PRODUZIONE ARTISTICA
Thomas Sterna

PROGRAMM PROGRAMMA

GRÜSSWÖRTE - SALUTI
-
Josef March
Christian Tommasini
Philipp Achammer

DISKUSSIONSTISCH
TAVOLA ROTONDA
-
EINLEITUNG | INTRODUZIONE
Andrea Sega
-
DISKUSSION | DISCUSSIONE
Laura Galimberti
Carlo Calderan
Josef Watschinger
Kuno Prey
Liliana Dozza

PRÄSENTATION
DER AUSSTELLUNG
PRESENTAZIONE
DELLA MOSTRA

BESICHTIGUNG
DER AUSSTELLUNG
VISITA ALLA MOSTRA

BUFFET

Für die Veranstaltung
wurden die Fortbildungskredits
für Architekten
bereits angesucht.

*Per la manifestazione
sono stati richiesti i crediti
formativi professionali per
architetti.*

PROGRAMM - PROGRAMMA

ORE 17:30 - 17:45 UHR
Grußworte - Saluti

Josef March
Vorsitzender des wissenschaftlichen Beirates
Franzensfeste
Presidente del comitato scientifico del forte di Fortezza

Christian Tommasini
Landeshauptmannstellvertreter,
Landesrat für Italienische
Schule, Berufsbildung und
Kultur, Wohnbau und
Öffentliche Bauten
*Vicepresidente della Provincia,
Assessore alla Scuola, Formazione professionale e Cultura italiana, all'Edilizia abitativa e ai Lavori pubblici*

Philipp Achammer
Landesrat für Deutsche
Bildung und Kultur und
für Integration
Assessore all'Istruzione e Cultura tedesca e all'Integrazione

ORE 17:45 – 19:00 UHR
Diskussionstisch
Tavola rotonda

„Schulen bauen in Südtirol
Architektur und Pädagogik
im Dialog“

“Costruire scuole in Alto Adige
Dialogo tra architettura e
pedagogia”

MODERATION – MODERAZIONE

Paolo Bellenzier
Architekt und Schulbauexperte der
Autonomen Provinz Bozen und Mitglied
im Vorstand des Netzwerkes lernen&raum

Architetto ed esperto tecnico per l'edilizia scolastica della Provincia Autonoma di Bolzano e membro del direttivo della rete spazio&apprendimento

Beate Weyland
Professorin für Didaktik an der Freien
Universität Bozen, Fakultät für Bildungswissenschaft und Mitglied im Vorstand des Netzwerkes lernen&raum

Prof.ssa di Didattica, Facoltà di Scienze della Formazione presso la Libera Università di Bolzano e membro del direttivo della rete spazi&apprendimento

EINLEITUNG – INTRODUZIONE

Andrea Segal
Geschäftsführender Direktor der Abteilung
Hochbau und technischer Dienst und
Bauherr öffentlicher Hochbauten der
Autonomen Provinz Bozen

Direttore reggente della Ripartizione edilizia e servizio tecnico e committente delle opere edili Pubbliche della Provincia Autonoma di Bolzano

DISKUSSION - DISCUSSIONE

Laura Galimberti
Präsidium des Ministerrates in Rom – Verantwortliche der Struktur für die Koordinierung und Förderung der Arbeiten im Schulbau.
Presidenza del Consiglio dei Ministri – Responsabile della struttura di missione per il coordinamento e l'impulso degli interventi di edilizia scolastica

Kuno Prey
Product Designer und Professor an der Fakultät für Design der Freien Universität Bozen
Product Designer e professore ordinario presso la Facoltà di Design della Libera Università di Bolzano

Carlo Calderan
Präsident der Architekturstiftung Südtirol
Presidente della Fondazione architettura Alto Adige

Liliana Dozza
Professorin für Pädagogik und Dekanin an der Fakultät für Bildungswissenschaften der Freien Universität Bozen
Professoressa di pedagogia e Preside della Facoltà di Scienze della Formazione presso la Libera Università di Bolzano

Josef Watschinger
Pädagoge und Direktor des Schulsprengels Welsberg
Pedagoga e dirigente del distretto scolastico di Monguelfo

ORE 19:00 – 19:15 UHR
Präsentation der Ausstellung
Presentazione della mostra

KURATOREN - CURATORI
Beate Weyland
Paolo Bellenzier

ORE 19:15 – 20:00 UHR
Besichtigung der Ausstellung
Visita alla mostra

ORE 20:00 UHR
Buffet